

En amont de l'événement...

Mardi 7 mai

CONDATÉ RETROUVÉE : RENCONTRE AVEC UN ARCHÉOLOGUE

La fouille du couvent des Jacobins de Rennes, entre 2011 et 2013, fut un chantier complexe qui a réuni de nombreuses compétences techniques et scientifiques. Gaëtan Le Cloirec, archéologue et ingénieur de recherche à l'INRAP, nous fera découvrir le résultat de ses recherches lors de cette soirée.

Auditorium Simone Veil • 20h • Tout public • Places limitées, réservation conseillée. 🌱



DÉJEUNER AUX SAVEURS BRETONNES

Repas thématique réalisé par la cuisine centrale.

Vendredi 17 mai • Restauration scolaire •

Menu à retrouver sur : ville-bruz.fr/menus-cantine

DÉCOUVERTES AUTOUR DU SPORT

Initiations au rugby avec le Rugby Olympic Club Bruzais et au palet breton avec le Club de l'amitié.

Vendredi 17 mai • Complexe sportif • 9h à 16h15 • Réservées aux écoles primaires bruzoises.

BAL BRETON À L'ÉCOLE

Bal breton organisé par l'association Div Yezh Bruz pour les élèves de maternelles de l'école Jacques Prévert.

Mardi 21 mai • École Jacques Prévert.

INSTANT DE PARTAGE AUX FOURNEAUX

Au programme : après avoir mis la main à la pâte, dégustation en douceur aux saveurs de la région.

Mercredi 22 mai • Maison des Jeunes • 14h30 à 17h30.

GOUEL BREIZH

FÊTE DE LA
BRETAGNE

FÊTE DE LA BERTÈGN

16 au 22
MAI 2024

BRUZ
LE PROGRAMME

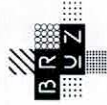


Pour les réservations à la Médiathèque :
mediatheque-bruz.fr / 02 99 05 30 60



La ville de Bruz remercie les partenaires de la Fête de la Bretagne

ALB section Bruz Chromatik • Bruzhoneg • Centre de formation Skol An Emsav •
Cercle Celtique de Bruz • Club de l'amitié • Collège Pierre Brossolette • Cuisine
centrale • Div Yezh Bruz • École Jacques Prévert • Les Gallos du Boël • Le Grand
Logis • Maison des Jeunes • Médiathèque de Bruz • Rugby Olympic Club



ville-bruz.fr / fetedelabretagne.bzh



Événement soutenu
par la Région Bretagne

ÉDITO

Nous vivons en Bretagne. Comme toutes les régions, elle a ses particularités. La connaissance de notre culture locale nous enrichit. Elle permet de mieux nous connaître et ainsi de comprendre et d'appréhender les autres cultures. Danse, musique, littérature, artisanat, langue, sports et jeux, histoire. Une palette de propositions pour tous les âges. Nous vous attendons.

Marie-Pierre DURAND, adjointe à la vie culturelle

E Breizh emaoamp o chom. Dibarderioù he deus evel an holl rannvroioù all. Pindivikaet e vezomp pa anavezomp sevenadur ar vro. Gantañ e c'hallomp en em anavezout gwelloc'h hag evel-se kompren ha tapout krog er sevenadurioù all. Dañs, sonerezh, lennegezh, artizanerezh, yezh, sportoù ha c'hoarioù, istor. Abadennoù liesseurt evit tud a bep oad. O c'hortoz ac'hanoc'h emaoamp.

Marie-Pierre DURAND, *elmaer*
evit ar vuhez sevenadurel

Je somes a veqhi en Bertègn. Parai come toutes les régions, cete-late a sa filomie ben a velle. Je n'en gâgnons bel e ben a qenêtr nôtr qhulture de payiz. O velle, le monde se qenêssent mieüz e il inter-luzent e compment les aotrs qhultures. Danse, sonerie, ec'riwaijes, fêtisserie, parlement, esports e jeds, istouere. Ene belle berouëtée de perpozeries pour chaque reng d'âje. Je v'esperons don.

Marie-Pierre DURAND, *detizaine a la vie qhulturale*

Jeudi 16 mai

HISTOIRES D'ARMOR - CONTES À VAU L'EAU COMPAGNIE

Les Breizh Brothers vous plongent dans l'univers féérique, parfois inquiétant, parfois drôle, mais toujours fascinant des récits légendaires des terres celtiques et armoricaines. Ce spectacle musical vous transporte au cœur des pays celtés.

Le Grand Logis (salle Molière) • 20h30 • Tout public, à partir de 7 ans • COMPLET.

Vendredi 17 mai

UN MARCHÉ EN MUSIQUE

Rencontre en musique entre habitants, commerçants, producteurs locaux et le Bagad Kadoudal de Vern-sur-Seiche.

10h20 et 11h40 : place Marcel Pagnol • 11h et 12h20 : place du Docteur Joly • Accès libre.



PROJECTION-RENCONTRE "LA BELLE HÉLÈNE DE PLUMAUGAT"

Florence Dottin, vidéaste en quasi burn-out professionnel, s'installe en campagne des Côtes-d'Armor pour se connecter à la terre. Elle rencontre Héléne, 91 ans, figure de Plumaugat, qui vit « à l'ancienne » par choix. Son film rend hommage à cette « Grande Petite Dame » à la gouaille naturelle.

Auditorium Simone Veil • 20h • Places limitées, réservation conseillée. ©

APÉRO-QUIZ

À vos marques, prêts ? Venez vous défier autour d'un quiz mettant à l'honneur le sport en Bretagne ! Que vous soyez sportif émérite ou amateur éclairé, l'essentiel sera de participer, dans la joie, le fair-play et la bonne humeur.

Organisé par les associations Bruzhoneg et Div Yezh Bruz • Bar-brasserie Le Pignom • À partir de 18h30 • Tout public • Accès libre.

Samedi 18 mai

SPECTACLE "LA FÉE KATELLIG" (CIE MARMOUSSE)

Katellig, jeune fée bretonne du Trégor, et son fidèle messager Louzic, content en musique aux enfants l'histoire de Visant, un jeune pêcheur emporté malgré lui dans un monde plongé dans la nuit.

Médiathèque (salle Molière) • 11h (40 min) • Pour les enfants de 2 à 6 ans et leurs parents • Places limitées, réservation conseillée. ©

INITIATION À L'ART DE LA BRODERIE

Partagez un moment avec votre enfant en vous initiant à la broderie à travers les points de base, la technique du perlage ou encore la pose de paillettes. Démonstration du filage de la laine au rouet (sous réserve).

Médiathèque • 9h30 à 12h30 • Pour les enfants de 7 à 12 ans et leurs parents • Sur inscription. ©

APRÈS-MIDI FESTIF ET CONVIVIAL

Un riche programme vous attend :

- Initiations sportives au gouren (lutte bretonne), aux jeux de force (bazh-yod, lancer de poids, tir à la corde) et au trolball (sport du milieu médiéval-fantastique).

- Musique, spectacle et danse : Bagad Alan Barvek, Cercle Celtique de Pont-Péan Kelc'h Al Lann, Cercle Celtique de Bruz, École Jacques Prévert, Les Gallos du Boël.
- Initiation au breton avec Skol An Emsav et les élèves du Collège Pierre Brossolette.
- Espace convivial avec atelier maquillage, photobooth avec l'ALB section Bruz Chromatik, buvette et gourmandises.

Plaine Yann-Fañch Kemener • 14h à 18h • Tout public • Accès libre.

FEST-NOZ

À partir de 19h30, initiation à la danse traditionnelle. À 20h30, place à un Fest-Noz avec EBEN, TILDE et le Trio Forj.

Espace Yau Gaillard • Tout public • Accès libre • Restauration et buvette sur place.



Mardi 21 mai

COURSE AR REDADEG

Festive, populaire, sans compétition et ouverte à tous, la course de relais solidaire Ar Redadeg passera à Bruz dans la nuit du 20 au 21 mai. L'enjeu : promouvoir la langue bretonne en transportant un message en breton à travers la région.

Dans la nuit du 20 au 21 mai (entre 4h et 4h50) • Av. Joseph Jan - Bd Louis Pasteur - Av. Alphonse Legault.

APÉRO BD : DES BULLES À PARTAGER AVEC LA MÉDIATHÈQUE

Au programme : présentation des nouveautés avec un focus sur la Bretagne en BD. Xavier Rossi de la librairie rennaise M'enfin ? présente sa sélection, complétée par les bibliothécaires. Il y en aura pour tous les goûts. Degemer mat !

Bar du Grand Logis • 18h30 • Tout public • Accès libre.